

威學
瓦仔梳夾西街，二大房
小房廳，廚浴廁齊全，環境
幽靜，獨立門戶出入

大量資金流入本港

廿一外資工廠在港開設

英美中東機構對港充滿信心

【特訊】政府金融事務發言人昨日向記者表示，在一九八二年間已有地區性外資流入本港，而最近更為顯著，大量外資流入本港，在過去六個月內，外資流入本港共達一百四十億元，而在一九八一年則達一百六十億元，增幅達百分之四十三。

發言人又指出，外資流入本港，主要是由於外資對香港前途充滿信心，而英、美、中、東各國機構對港充滿信心，是促使外資流入本港的主要原因。

發言人表示，外資流入本港，主要是由於外資對香港前途充滿信心，而英、美、中、東各國機構對港充滿信心，是促使外資流入本港的主要原因。

舊型屋邨不宜裝氣體熱水爐

港府業已着手改善氣體用具安全設施

氣體用具安全設施

【特訊】現時香港之舊型屋邨單位，皆為無窗密封式，基於安全問題，甚至連最安全的對流式熱水爐都不宜安裝在該等單位之浴室內。因為舊型屋邨單位，浴室內缺乏一個固定的空氣出口，無外面新鮮空氣進入，容易使有毒的一氧化碳積留在室內，引致使用者中毒甚至生命危險。

目前港府已開始改善舊型屋邨單位，第一座有提供須留通氣位置的屋邨是在九月間落成。而屋邨管理處已發出通告予各舊型屋邨住戶，勸喻他們切勿在浴室內使用氣體熱水爐，以防萬一。因房屋局現仍無權禁止住戶使用氣體熱水爐，所以唯有用勸喻方式尋求住戶了解其中之危險性。

資料顯示，現時仍有一千五百間政府宿舍在使用的開放式熱水爐，其中政府擁有的宿舍已不斷改善安全對流式熱水爐。但在租用宿舍方面，因費用昂貴及維修結構問題，只有在原有熱水爐安裝氣體熱水爐，減少危險發生。

建築師協會表示，在七百八十間政府宿舍中安裝安全對流式熱水爐，雖然在短期內難以完成，但有關方面仍希望住戶能自覺安裝安全對流式熱水爐，以保障安全。

黃大仙青少年犯罪

占總罪案一成

屋邨密集父母疏於管教 家庭收入少容易引誘

去年該區青少年犯罪之總數為三百二十七宗，佔全港青少年犯罪總數之一成。

黃大仙區警署警務處長李英勉估計該區青少年犯罪率較高的原因，可能由於區內屋邨密集，父母疏於管教，家庭收入少容易引誘子女之時間而致，又或者是區內家庭經濟收入普遍不高，小孩在

匯豐小廠低息貸款

八成已獲接納

貸出款額達二千五百萬

【特訊】匯豐銀行為協助小廠發展，特設「匯豐小廠低息貸款」，自推出以來，反應甚佳，申請者絡繹不絕，目前已獲接納八成，貸出款額達二千五百萬。

匯豐銀行表示，該項貸款是為小廠提供低息貸款，以協助其發展。貸款對象為在港經營的小廠，貸款用途不限，但必須用於生產或經營。貸款利率為年息四厘，期限為一至三年。申請者需向匯豐銀行提交申請書及相關資料，經審核合格後即可獲批。

搶購香煙

大，而筆香煙吸煙者多，亦拍

大，而筆香煙吸煙者多，亦拍。搶購香煙，大，而筆香煙吸煙者多，亦拍。搶購香煙，大，而筆香煙吸煙者多，亦拍。

十年利是升十倍

和氣利是有傳奇

和氣利是有傳奇。十年利是升十倍，和氣利是有傳奇。十年利是升十倍，和氣利是有傳奇。

仇尋欲客港

州廣赴手殺

動發未件案

仇尋欲客港，州廣赴手殺。動發未件案，仇尋欲客港，州廣赴手殺。

新郵票

花厘碌

新郵票，花厘碌。新郵票，花厘碌。新郵票，花厘碌。

港幣

店員遇襲

店員遇襲，港幣。店員遇襲，港幣。店員遇襲，港幣。

店員遇襲，港幣。店員遇襲，港幣。店員遇襲，港幣。

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust
鄭耀明 GILBERT CHANG
公司：438-8161
住宅：874-6574

房屋相文物業買賣
免費估價 忠誠服務

▲近「LOKWOOD」快速鐵路車站，有三房兩廳兩廁兩廚，地盤寬闊，屋內裝修如新，向南，環境優美，近公園及學校，土庫完成，有房兩廳兩廁兩廚，每月大約六百元，開價就讓。

▲近「LOKWOOD」街及十五街，上下兩層共二千四百呎面積，連連觀景，開價十四萬。

▲另有十萬以下房屋數間出售。

Lucky Realty Ltd.
好彩實業公司
公司：273-0141

陳以諾 ANDY CHAN
住宅：263-9861

孫名豐 DAVID SUN
住宅：271-3617

▲東區連實業或生意，近第五路，夾金街，D.O.M.S.，門面及批發，年做廿五萬。

▲乾衣舖生意出讓，易上手，開價八萬五千元。

▲屋地多塊，由七萬餘起，有專人建築。

▲柏文及城市屋，七萬餘起。

▲四房大屋，夾金街，月入四千八百元，開價八萬九千元。

▲COXSON大屋，開價九萬八千元。

▲現有買家急欲求住宅屋數間，免費估價。

▲四分之地，可分三塊地，開價十餘萬。

BLOCK BROS.
洽念官 David To B.A.
華語直接電話 667-3035
公司：435-1471
住宅：298-4908

地產專家 服務週到 忠誠待客 僑胞讚好

▲溫哥華全新豪華屋數間，土庫完成或未完工均有。

▲舖面好入息，夾金街，舖面局廉讓。

▲標準地盤四層三層六層房，位於風景住宅區，自住或投資均宜。

▲東區四房豪華大屋，地盤寬闊，內設酒吧，桑拿，桌球室，後園泳池，最佳享受。

▲近士嘉堡，上下四層房，土庫完成，只售八萬六千元。

▲車庫連商場及中西餐館，微野心投資家。

▲正府三睡房，土庫二睡房，四房，廿九萬開價，平售九萬八。

OCEANRIDGE REALTY
胡開誠 JOHN WOO
電話：873-0507
688-1337
傳呼機 524-8581 叫 3122

▲雅潔石米磨屋，二四一四四六呎，近地鐵，兩睡房，土庫有兩房兩廁，地盤好，近巴士站，屋保養好，週末開價。

▲SLOAN街近新市定夾乃磨街，完成好土庫兩房兩廁，取價十六萬九千元，接受交換貸款。

▲本公司一貫以上好材料建築，免費估價，承建新屋及建築貸款。

▲代理買賣房屋，免費上門估價。

Century 21
TRADEWIND REALTY
872-0321
251-6038

JOHN SHUM 沈慶俊

▲唐人街好屋出賣，投資物業，開價七萬九千九百元。

▲唐人街十四法單位物業，十九萬九千九百元，適合父母親居住及打理，月入二千餘。

▲百老匯及域多利業主遷居，要賣樓上共三房兩廁，只賣十萬零九千元。

▲富士山倫敦藥房後交通方便，大廚房，開價九萬九千九百元。

▲地庫地五畝餘，只售三萬九千元。

▲商業住宅樓宇，欲買或租，請查詢。

有關移民投資，歡迎查詢，為你服務。

RICK WONG 黃春仁
MEMBER OF THE DIAMOND CLUB
住宅：255-2262 公司：435-1471
PAGE 522-3907
NUMBER 4142
BLOCK BROS REALTY LTD.

▲新屋△3房△14房△12房△10房△8房△6房△4房△3房△2房△1房△0房△1房△2房△3房△4房△5房△6房△7房△8房△9房△10房△11房△12房△13房△14房△15房△16房△17房△18房△19房△20房△21房△22房△23房△24房△25房△26房△27房△28房△29房△30房△31房△32房△33房△34房△35房△36房△37房△38房△39房△40房△41房△42房△43房△44房△45房△46房△47房△48房△49房△50房△51房△52房△53房△54房△55房△56房△57房△58房△59房△60房△61房△62房△63房△64房△65房△66房△67房△68房△69房△70房△71房△72房△73房△74房△75房△76房△77房△78房△79房△80房△81房△82房△83房△84房△85房△86房△87房△88房△89房△90房△91房△92房△93房△94房△95房△96房△97房△98房△99房△100房△101房△102房△103房△104房△105房△106房△107房△108房△109房△110房△111房△112房△113房△114房△115房△116房△117房△118房△119房△120房△121房△122房△123房△124房△125房△126房△127房△128房△129房△130房△131房△132房△133房△134房△135房△136房△137房△138房△139房△140房△141房△142房△143房△144房△145房△146房△147房△148房△149房△150房△151房△152房△153房△154房△155房△156房△157房△158房△159房△160房△161房△162房△163房△164房△165房△166房△167房△168房△169房△170房△171房△172房△173房△174房△175房△176房△177房△178房△179房△180房△181房△182房△183房△184房△185房△186房△187房△188房△189房△190房△191房△192房△193房△194房△195房△196房△197房△198房△199房△200房△201房△202房△203房△204房△205房△206房△207房△208房△209房△210房△211房△212房△213房△214房△215房△216房△217房△218房△219房△220房△221房△222房△223房△224房△225房△226房△227房△228房△229房△230房△231房△232房△233房△234房△235房△236房△237房△238房△239房△240房△241房△242房△243房△244房△245房△246房△247房△248房△249房△250房△251房△252房△253房△254房△255房△256房△257房△258房△259房△260房△261房△262房△263房△264房△265房△266房△267房△268房△269房△270房△271房△272房△273房△274房△275房△276房△277房△278房△279房△280房△281房△282房△283房△284房△285房△286房△287房△288房△289房△290房△291房△292房△293房△294房△295房△296房△297房△298房△299房△300房△301房△302房△303房△304房△305房△306房△307房△308房△309房△310房△311房△312房△313房△314房△315房△316房△317房△318房△319房△320房△321房△322房△323房△324房△325房△326房△327房△328房△329房△330房△331房△332房△333房△334房△335房△336房△337房△338房△339房△340房△341房△342房△343房△344房△345房△346房△347房△348房△349房△350房△351房△352房△353房△354房△355房△356房△357房△358房△359房△360房△361房△362房△363房△364房△365房△366房△367房△368房△369房△370房△371房△372房△373房△374房△375房△376房△377房△378房△379房△380房△381房△382房△383房△384房△385房△386房△387房△388房△389房△390房△391房△392房△393房△394房△395房△396房△397房△398房△399房△400房△401房△402房△403房△404房△405房△406房△407房△408房△409房△410房△411房△412房△413房△414房△415房△416房△417房△418房△419房△420房△421房△422房△423房△424房△425房△426房△427房△428房△429房△430房△431房△432房△433房△434房△435房△436房△437房△438房△439房△440房△441房△442房△443房△444房△445房△446房△447房△448房△449房△450房△451房△452房△453房△454房△455房△456房△457房△458房△459房△460房△461房△462房△463房△464房△465房△466房△467房△468房△469房△470房△471房△472房△473房△474房△475房△476房△477房△478房△479房△480房△481房△482房△483房△484房△485房△486房△487房△488房△489房△490房△491房△492房△493房△494房△495房△496房△497房△498房△499房△500房△501房△502房△503房△504房△505房△506房△507房△508房△509房△510房△511房△512房△513房△514房△515房△516房△517房△518房△519房△520房△521房△522房△523房△524房△525房△526房△527房△528房△529房△530房△531房△532房△533房△534房△535房△536房△537房△538房△539房△540房△541房△542房△543房△544房△545房△546房△547房△548房△549房△550房△551房△552房△553房△554房△555房△556房△557房△558房△559房△560房△561房△562房△563房△564房△565房△566房△567房△568房△569房△570房△571房△572房△573房△574房△575房△576房△577房△578房△579房△580房△581房△582房△583房△584房△585房△586房△587房△588房△589房△590房△591房△592房△593房△594房△595房△596房△597房△598房△599房△600房△601房△602房△603房△604房△605房△606房△607房△608房△609房△610房△611房△612房△613房△614房△615房△616房△617房△618房△619房△620房△621房△622房△623房△624房△625房△626房△627房△628房△629房△630房△631房△632房△633房△634房△635房△636房△637房△638房△639房△640房△641房△642房△643房△644房△645房△646房△647房△648房△649房△650房△651房△652房△653房△654房△655房△656房△657房△658房△659房△660房△661房△662房△663房△664房△665房△666房△667房△668房△669房△670房△671房△672房△673房△674房△675房△676房△677房△678房△679房△680房△681房△682房△683房△684房△685房△686房△687房△688房△689房△690房△691房△692房△693房△694房△695房△696房△697房△698房△699房△700房△701房△702房△703房△704房△705房△706房△707房△708房△709房△710房△711房△712房△713房△714房△715房△716房△717房△718房△719房△720房△721房△722房△723房△724房△725房△726房△727房△728房△729房△730房△731房△732房△733房△734房△735房△736房△737房△738房△739房△740房△741房△742房△743房△744房△745房△746房△747房△748房△749房△750房△751房△752房△753房△754房△755房△756房△757房△758房△759房△760房△761房△762房△763房△764房△765房△766房△767房△768房△769房△770房△771房△772房△773房△774房△775房△776房△777房△778房△779房△780房△781房△782房△783房△784房△785房△786房△787房△788房△789房△790房△791房△792房△793房△794房△795房△796房△797房△798房△799房△800房△801房△802房△803房△804房△805房△806房△807房△808房△809房△810房△811房△812房△813房△814房△815房△816房△817房△818房△819房△820房△821房△822房△823房△824房△825房△826房△827房△828房△829房△830房△831房△832房△833房△834房△835房△836房△837房△838房△839房△840房△841房△842房△843房△844房△845房△846房△847房△848房△849房△850房△851房△852房△853房△854房△855房△856房△857房△858房△859房△860房△861房△862房△863房△864房△865房△866房△867房△868房△869房△870房△871房△872房△873房△874房△875房△876房△877房△878房△879房△880房△881房△882房△883房△884房△885房△886房△887房△888房△889房△890房△891房△892房△893房△894房△895房△896房△897房△898房△899房△900房△901房△902房△903房△904房△905房△906房△907房△908房△909房△910房△911房△912房△913房△914房△915房△916房△917房△918房△919房△920房△921房△922房△923房△924房△925房△926房△927房△928房△929房△930房△931房△932房△933房△934房△935房△936房△937房△938房△939房△940房△941房△942房△943房△944房△945房△946房△947房△948房△949房△950房△951房△952房△953房△954房△955房△956房△957房△958房△959房△960房△961房△962房△963房△964房△965房△966房△967房△968房△969房△970房△971房△972房△973房△974房△975房△976房△977房△978房△979房△980房△981房△982房△983房△984房△985房△986房△987房△988房△989房△990房△991房△992房△993房△994房△995房△996房△997房△998房△999房△1000房△1001房△1002房△1003房△1004房△1005房△1006房△1007房△1008房△1009房△1010房△1011房△1012房△1013房△1014房△1015房△1016房△1017房△1018房△1019房△1020房△1021房△1022房△1023房△1024房△1025房△1026房△1027房△1028房△1029房△1030房△1031房△1032房△1033房△1034房△1035房△1036房△1037房△1038房△1039房△1040房△1041房△1042房△1043房△1044房△1045房△1046房△1047房△1048房△1049房△1050房△1051房△1052房△1053房△1054房△1055房△1056房△1057房△1058房△1059房△1060房△1061房△1062房△1063房△1064房△1065房△1066房△1067房△1068房△1069房△1070房△1071房△1072房△1073房△1074房△1075房△1076房△1077房△1078房△1079房△1080房△1081房△1082房△1083房△1084房△1085房△1086房△1087房△1088房△1089房△1090房△1091房△1092房△1093房△1094房△1095房△1096房△1097房△1098房△1099房△1100房△1101房△1102房△1103房△1104房△1105房△1106房△1107房△1108房△1109房△1110房△1111房△1112房△1113房△1114房△1115房△1116房△1117房△1118房△1119房△1120房△1121房△1122房△1123房△1124房△1125房△1126房△1127房△1128房△1129房△1130房△1131房△1132房△1133房△1134房△1135房△1136房△1137房△1138房△1139房△1140房△1141房△1142房△1143房△1144房△1145房△1146房△1147房△1148房△1149房△1150房△1151房△1152房△1153房△1154房△1155房△1156房△1157房△1158房△1159房△1160房△1161房△1162房△1163房△1164房△1165房△1166房△1167房△1168房△1169房△1170房△1171房△1172房△1173房△1174房△1175房△1176房△1177房△1178房△1179房△1180房△1181房△1182房△1183房△1184房△1185房△1186房△1187房△1188房△1189房△1190房△1191房△1192房△1193房△1194房△1195房△1196房△1197房△1198房△1199房△1200房△1201房△1202房△1203房△1204房△1205房△1206房△1207房△1208房△1209房△1210房△1211房△1212房△1213房△1214房△1215房△1216房△1217房△1218房△1219房△1220房△1221房△1222房△1223房△1224房△1225房△1226房△1227房△1228房△1229房△1230房△1231房△1232房△1233房△1234房△1235房△1236房△1237房△1238房△1239房△1240房△1241房△1242房△1243房△1244房△1245房△1246房△1247房△1248房△1249房△1250房△1251房△1252房△1253房△1254房△1255房△1256房△1257房△1258房△1259房△1260房△1261房△1262房△1263房△1264房△1265房△1266房△1267房△1268房△1269房△1270房△1271房△1272房△1273房△1274房△1275房△1276房△1277房△1278房△1279房△1280房△1281房△1282房△1283房△1284房△1285房△1286房△1287房△1288房△1289房△1290房△1291房△1292房△1293房△1294房△1295房△1296房△1297房△1298房△1299房△1300房△1301房△1302房△1303房△1304房△1305房△1306房△1307房△1308房△1309房△1310房△1311房△1312房△1313房△1314房△1315房△1316房△1317房△1318房△1319房△1320房△1321房△1322房△1323房△1324房△1325房△1326房△1327房△1328房△1329房△1330房△1331房△1332房△1333房△1334房△1335房△1336房△1337房△1338房△1339房△1340房△1341房△1342房△1343房△1344房△1345房△1346房△1347房△1348房△1349房△1350房△1351房△1352房△1353房△1354房△1355房△1356房△1357房△1358房△1359房△1360房△1361房△1362房△1363房△1364房△1365房△1366房△1367房△1368房△1369房△1370房△1371房△1372房△1373房△1374房△1375房△1376房△1377房△1378房△1379房△1380房△1381房△1382房△1383房△1384房△1385房△1386房△1387房△1388房△1389房△1390房△1391房△1392房△1393房△1394房△1395房△1396房△1397房△1398房△1399房△1400房△1401房△1402房△1403房△1404房△1405房△1406房△1407房△1408房△1409房△1410房△1411房△1412房△1413房△1414房△1415房△1416房△1417房△1418房△1419房△1420房△1421房△1422房△1423房△1424房△1425房△1426房△1427房△1428房△1429房△1430房△1431房△1432房△1433房△1434房△1435房△1436房△1437房△1438房△1439房△1440房△1441房△1442房△1443房△1444房△1445房△1446房△1447房△1448房△1449房△1450房△1451房△1452房△1453房△1454房△1455房△1456房△1457房△1458房△1459房△1460房△1461房△1462房△1463房△1464房△1465房△1466房△1467房△1468房△1469房△1470房△1471房△1472房△1473房△1474房△1475房△1476房△1477房△1478房△1479房△1480房△1481房△1482房△1483房△1484房△1485房△1486房△1487房△1488房△1489房△1490房△1491房△1492房△1493房△1494房△1495房△1496房△1497房△1498房△1499房△1500房△1501房△1502房△1503房△1504房△1505房△1506房△1507房△1508房△1509房△1510房△1511房△1512房△1513房△1514房△1515房△1516房△1517房△1518房△1519房△1520房△1521房△1522房△1523房△1524房△1525房△1526房△1527房△1528房△1529房△1530房△1531房△1532房△1533房△1534房△1535房△1536房△1537房△1538房△1539房△1540房△1541房△1542房△1543房△1544房△1545房△1546房△1547房△1548房△1549房△1550房△1551房△1552房△1553房△1554房△1555房△1556房△1557房△1558房△1559房△1560房△1561房△1562房△1563房△1564房△1565房△1566房△1567房△1568房△1569房△1570房△1571房△1572房△1573房△1574房△1575房△1576房△1577房△1578房△1579房△1580房△1581房△1582房△1583房△1584房△1585房△1586房△1587房△1588房△1589房△1590房△1591房△1592房△1593房△1594房△1595房△1596房△1597房△1598房△1599房△1600房△1601房△1602房△1603房△1604房△1605房△1606房△1607房△1608房△

王震漢

A black and white portrait of a man with dark hair, wearing a suit and tie. He is smiling slightly. The portrait is positioned to the right of the name '王震漢'.

公司
ROS. REALTY
: 273-3111
: 271-7874

溫哥華近京士威，地卅三乘一三
溫西區近市中心，高尚地區石屎
文，單房有景，僅售五萬七千餘
溫西區近海邊及市區石屎高樓，
光亮清潔單身柏文，有三萬四
揭，月供三百六十七，首期萬餘
元可過手。

)
 4
 No.2204
 代理 I C B C
 • 汽車保險
 順車牌、轉安燕梳
 理各大保險公司
 屋物業、生意燕梳
 誠服務、價錢相宜
 側停車、無須久候
 細解答、保險問題
 電譚君、或司徒大

三月新盤

△頤街夾34號兩年新屋，西人業主裝修勝新屋，三房兩廳，樓下兩睡房，獨立單位，租四百七十五元，業主出掉，只四十萬七。

△北雲兩年新屋，客廳餐廳三睡房，業主出掉，只四十萬七。

▲新屋，近乃路，巨型，上層千七百多尺，土庫千六百多尺，五十尺地，有景，歐洲色彩，材料上乘，交通方便，十八萬餘有交易。

兩台開拍拳擊片 電檢處密切注視

要求提供資料研究暴力程度

【本報訊】一向以來，影視及娛樂管理處對兩間電視台所拍攝的劇集內容，均密切注視，尤其是七至九的合家歡時間，更為重視，嚴禁有不良意識、暴力血腥的鏡頭出現。故此，影視處對亞視開拍拳擊片「飛越擂台」，立刻與亞視接洽，由亞視提供資料，影視處從中研究暴力程度，而他也曾將有關的條例與影視處商討過。據他了解所得，倘若拍攝一般播台的拳擊情節，他亦會往該台視察。

影視處表示，他將盡力和影視處合作，而他也曾將有關的條例與影視處商討過。據他了解所得，倘若拍攝一般播台的拳擊情節，他亦會往該台視察。

亞視提議新用人 力召號心担製監

劇時小半於宜僅為認

【本報訊】亞視新用人，力召號心担製監，劇時小半於宜僅為認。

楊過小龍女人選
華山希望用新人

【本報訊】亞視新用人，力召號心担製監，劇時小半於宜僅為認。



徐克、曾志偉、章國明三台... 新藝城中心籌款... 新藝城中心籌款...

名出城賭君麗鄧 錄紀低最創注投

【本報訊】鄧麗君在賭城演出，錄紀低最創注投。

金星大戲院

GOLDEN STAR THEATRE
1339 Kingsway Vancouver B.C. V5V 3E3 Tel. 872-2412
雲哥華京士威路 1339 號

三月三日隆重獻影

蘇杭烟線一線牽
李燕燕 夏江南 主演

好消息!

專代客申請政府補助三千元!
頂好建築工程
PAN VAN CONSTRUCTION
日間: 688-3018 夜間: 277-8247
油漆裝修 土庫間格 露台車房
房屋加建 店面改裝 大小工程

罪罪裝修工程

電話: 255-1221
傳呼機: 682-0515
PAGE 3397 張源銘
拔釘灰灰板
無任歡迎

真善美印務

中華文化中心
片打東街十號二〇五室

精印
名片 信紙 信封
每五百名片 24.95

六天營業，歡迎電話垂詢
Tel: 684-2424

GUYS & DOLLS桌球室

2434 Main街 MAIN夾 BROADWAY
假日、工餘、合府統請
新式電子遊戲
共14張桌球檯選擇
氣氛融洽小序閒談
每天中午至凌晨一時

華聲

電話: 685-1110

即日獻映

花
萬梓良 余安安 黎燕珊 主演

摩登雜差
陳玉蓮 廖偉雄 主演

龍城回戲院

1660 EAST BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: (604) 872-7171

今天隆重公映

香港禁片
百厭妹
嚴秋華 陳安瑩 主演

同場放映
煲車
艾迪 莊靜而 主演

新聲戲院

Sun Sing Theatre
150 E. HASTING'S STREET VANCOUVER B.C.
自動電話 682-0724 辦公電話 682-0725
星期一至五，晚場七時半及九時半晚場
週末及假日由下午一時半開始連續放映五場，
不清場。

英雄門，鬼泣神號，高空奪寶，心驚胆戰。

猛男
陳惠敏，米高奇里，倉田保昭，
佐治路地，李彪，領銜主演。

同場放映
春中春
鄭亞秋，李芝芝，志麻泉 領銜主演
兩齣成人電影，十八歲以下不宜
觀看。放映日期：由三月一日起

HAIDA THEATRE

3215 Kingsway • 435-2833

三月四日起(星期五)放映

成人電影·性感·香艷·新潮·刺激·

每日放映時間 12:00 2:05 4:10 6:15 8:20 9:45

每日中午場有香腸贈送 唔使去 BLAINE 就看到好戲

Now Showing 35MM in color 此戲特大銀幕

"It's A Four-Letter Fantasy"

TALK DIRTY TO ME

YOU CAN TALK HER INTO ANYTHING... IF YOU JUST USE THE RIGHT WORDS!

WEIRD, HOT AND DEEP... WILL BE TALKED ABOUT FOR YEARS TO COME - R.L. SMITH/FUCK MAGAZINE

SEXUALLY BEYOND ANYTHING YOU'VE EVER SEEN

Super Quality

THE FINAL Sin

Starring Linda Wong

Warning Completely Concerned with SEX

嘉禾大戲院

Golden Harvest Theatre
319 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. TEL: 683-8888
加拿大溫哥華華埠街三零九號

由三月三日起放映

龍形摩橋
金童 黃正利 石堅 主演

同場放映
瘋狂大老千
石天 麥嘉 主演

院戲大氏邵

SHAW THEATRE
254 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
Tel: 684-7733

成仁取義 夜潛禁宮 血寫春秋

呂四娘 刺殺雍正 夜盜詔書

劉永 劉雪華 魯俊谷 主演

The Lady Assassin

拳擊狂笑猛片 拳精 (成龍)

魚時鐘唯一是用藥物。初期用普通藥物，魚兒壽命只能保持八小時左右，今當治療感到非常懊惱。所謂有毅力，事竟成，他千辛萬苦鑽研之下，並發現由麻醉藥混和中毒的效是最為成

廣州、桂林、武漢、宜昌、重慶、成都、
、廣州。

旅行團特點：直接主辦
國內旅遊，全部採用華僑外賓配額，
最佳招待及住宿，華人領隊代辦簽證。

特點：直接主辦
，全部採用華僑外賓配額，
及住宿，華人領隊代辦簽證。

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is dark and textured, indicating the binding of the book. There is no text or other markings on the page.

★
★
★
★
★
以
北

地址：
電話：

華商售色情雜誌 被判罰款五百元

【多倫多訊】多倫多華商會日前在法庭上被判罰款五百元，原因是該會曾向多倫多市議會提供一份色情雜誌。該雜誌名為「天龍之對白」，內容多為色情小說及圖片。華商會主席陳國治表示，該雜誌是由一名華商個人所擁有，並非華商會所擁有。華商會已向法院提出上訴，要求撤銷該項判決。

中共改革經濟的三大措施

【本報訊】中共改革經濟的三大措施，已引起國際社會的廣泛關注。這三大措施分別是：一、改革企業經營管理制度，實行承包經營制；二、改革價格制度，實行市場調節；三、改革分配制度，實行按勞分配。這三大措施將對中國經濟產生深遠影響。



防盜箱

按裝GARD-A-CAR
防盜箱把賊嚇走。如賊用任何方法，這個箱在八秒鐘內使車停止，不能再開。只需九分鐘按裝。此機容易隱藏，有意者請洽商。

SERENE ENTERPRISES
BOX 129,
VIEW ROAD,
LION BAY,
VON 2E0

有半噸及一噸貨車，專做搬運，貨物運送，快捷妥當。請電明仔：二七四一七九一八

建明電器工程
安裝修理新舊房屋電器，免費估價。電話：三二四一〇〇四六

中山安堂
林健龍

大華建築裝修
電話：3912

廖盛昭窗簾公司
電話：874-1933

昌盛水喉
電話：324-1486

程工氣煤
電話：939-8275

明德託兒所
地址：550 Heather Ave. Van

藝工建築公司
地址：266 East Pender Street

國信有限公司
地址：89 East Pender St. Vancouver, B.C.

華安公司
地址：550 Main Street Vancouver, B.C.

金利源有限公司
地址：75 E. Pender St. Vancouver B.C.

永隆銀行
地址：45 DES VOSGES ROAD, CHINGHONG

司公食肉昌元
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 East Pender St. Vancouver, B.C.
682-2244

華安公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.

金利源有限公司
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Vancouver B.C.
Tel: 685-9743

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
地址：45 DES VOSGES ROAD, CHINGHONG

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
Telephone 688-5025

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Mainland Ave. Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 438-2452

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES ST. VANCOUVER, B.C.
電話：265-6010 255-6571 255-6572

福隆有限公司
地址：708 號
TEL. (604) 255-3030 255-0132

長城公司
溫哥華喜士定東街336號
TEL: 669-0833

華僑金行
本行增設鐘錶部
代理名廠鐘錶，精工修理
黃白金飾，鑽石玉器，紅藍寶石
結婚金飾，賀壽金座，專人主理
名師設計，款式新穎，價錢特平
正價收買金銀首飾鑽石玉器
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET (華埠) VANCOUVER
電話：669-3247

利昌海產公司
片打街東260號
電話：六六九一六一六〇

談樓鳳李席主會協球足國中 景前展發動運球足國我

在國際足球壇上，中國足球協會主席李鳳樓，自一九八二年以來，就積極從事足球運動的推廣工作。他認為，足球運動不僅是一項體育活動，更是一種文化。他呼籲社會各界支持足球運動，為中國足球事業的發展貢獻力量。

李鳳樓表示，中國足球事業的發展面臨著許多挑戰，但同時也充滿了機遇。他認為，只要堅持不懈地努力，中國足球一定能夠在世界舞台上展現出我們的實力和風采。

在國際足球壇上，中國足球協會主席李鳳樓，自一九八二年以來，就積極從事足球運動的推廣工作。他認為，足球運動不僅是一項體育活動，更是一種文化。他呼籲社會各界支持足球運動，為中國足球事業的發展貢獻力量。

李鳳樓表示，中國足球事業的發展面臨著許多挑戰，但同時也充滿了機遇。他認為，只要堅持不懈地努力，中國足球一定能夠在世界舞台上展現出我們的實力和風采。

在國際足球壇上，中國足球協會主席李鳳樓，自一九八二年以來，就積極從事足球運動的推廣工作。他認為，足球運動不僅是一項體育活動，更是一種文化。他呼籲社會各界支持足球運動，為中國足球事業的發展貢獻力量。

今日各場精選

文勝車仔馬佳選

祇供參考井不鼓勵投注

1. Sava Dominion Radiant Group Baron Lea A	6. Here By Chance Flash Fire Holridge Go Skip
2. Doc The Dauber Freemans Memory Senga Deano	7. Wickannish Loulabelle Choice Northern Trick
3. Antique Dusty Rey O Grattan Whistler Bamboo	8. Mile Oak Minter Hillview Triumph Lennox Bromac
4. Shadows Sienna GG Pitter La Toscas Call	9. Super Dauber Nechako Romeo Armbr Alfie
5. Radiant General Bethany Odd Senga Lytton	10. Freight Trait Senga Chettsal Andys Peyton Commando Jove

馬廐 2. Doc The Dauber

明祥孔手棋圍女

圍棋界的一顆新星，明祥孔小姐以其精湛的棋藝和優雅的氣質，在圍棋界嶄露頭角。她曾多次參加國際圍棋比賽，並取得優異成績。明祥孔小姐表示，她將繼續努力，為推廣圍棋運動貢獻力量。

沈壽和通綉

沈壽和通綉是中國傳統手工藝的瑰寶。她們通過精湛的針線功夫，將絲綢、綢緞等材料縫製成各種精美的綉品。沈壽和通綉的綉品不僅具有極高的藝術價值，還具有收藏價值。她們表示，她們將繼續傳承和弘揚這一傳統手工藝。

沈壽和通綉

沈壽和通綉是中國傳統手工藝的瑰寶。她們通過精湛的針線功夫，將絲綢、綢緞等材料縫製成各種精美的綉品。沈壽和通綉的綉品不僅具有極高的藝術價值，還具有收藏價值。她們表示，她們將繼續傳承和弘揚這一傳統手工藝。

權記菜館 232 Keefer St. Vancouver, B.C. Phone: 669-2237 首創三元飯盒 一飯兩菜 燒味小菜多款 任君選擇 快捷省時 歡迎電話預訂	桃園酒家 HO INN CHOP SUEY 79 East Pender Street Vancouver, B.C. 684-3743 684-4822 無任歡迎 備有光顧 豐儉隨意 大蔬小酌	雙喜食品廠 Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St. Vancouver Phone: 253-4424 春雲上海全日 卷吞麵粉 皮類麵類	何樹攝影院 Ho Tung Studio 19 E. Pender St. Van. B.C. 681-5848 879-3506 彩色底片 藝術人像 現代流傳 歡迎參觀	SUNRISE MARKET LTD. 300 Powell St. Vancouver B.C. Phone: 685-8019 一零油夾炸鮮鮮鮮鮮鮮 律沽炸滑魚魚魚魚魚 歡批豆魚魚魚魚魚 迎發朴丸角滑奶花類菜貨
---	--	--	---	---

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

代理台灣頂好公司新貨
冰凍魚蝦 中西什貨
運到：冷凍包點、梅菜扣肉、老少咸宜、門市批發、無任歡迎
地址：五三五哥連街
電話：六八九一七三二四

司公限有興泰

Tai Hing Company
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Ave. Vancouver B.C.
Tel. No. (604) 438-2452

清貨特價平賣
長江牌清水蓮藕
6.50 買十送一
台山即食米粉 180/679
(買十送一)
李錦記熊貓牌蠔油五磅庄
鑽石牌蠔油 24/1 lb.
藍罐丹麥奶油餅 2/1 lb.
由二月十五日起
至三月十五日止

百靈樂器行

PERLIN MUSIC
107E EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T6 CANADA
TEL. (604) 682-1913

專營：
娛己娛人的樂器
增加知識的樂器
怡情悅性的樂器
↓
唱帶 樂譜 樂器

馬金馬

GOLDEN HORSE
Bakery & Restaurant Ltd.
415 Main St. Vancouver B.C.
V6A 2T4 Canada Phone 683-7252

麵包西餅 結婚禮餅
生日蛋糕 精美餅券
粉麵飯 茶餐常餐
冷熱飲品 香滑雪糕

大北京飯店

GRAND PEKING RESTAURANT
652-654 East Broadway Vancouver, B.C.
(NEAR FRASER ST 在百老匯街安樂餅家隔壁)
TEL: 879-0021

歡迎隨中大台北
迎廉到午小灣京
光物隨快筵小名
臨美吃餐席吃菜

新城餅家餐室

NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT
168 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL 689-7835

著名紅豆冰 呂宋什菓冰
各式麵包西餅 中西結婚禮餅
時備精美餅卷 歡迎僑胞惠顧
營業時間：上午九時至晚上九時
逢星期三休息

漢宮大酒樓

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT
987 Granville Street
Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

七天營業(例假休息)
晚飯小宴 服務週到
專門選購 生猛海鮮
名師主理 星期美點
貴賓廚房 情調高雅
百粵名菜 遠近馳名
喜慶宴會 最佳場所
華慶禮堂 筵開八十

廣東餐館

KWANG TUNG RESTURANT
地址：片打東街一百三十七號電話：682-1514
137 E. PENDER ST. Vancouver B.C.

粥粉麵飯 精美粵菜
掛爐燒烤 糕飽糕點
名廚主理 歡迎外賣
特價快餐 經濟抵食

B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953
119 East Pender St. Vancouver B.C.

住在天上人間
五節有不謝之花
食在秘書路
住在大溫哥華

黃氏酒家

WONG'S WOK
6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7571
1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371

正宗粵菜 名廚主理
壽筵喜酌 晚飯宵夜
游水海鮮 服務週到
巧手燒烤 歡迎外賣
中午特別快餐 後面寬大車場
週末假期上午十時至下午四時名茶美點
七天營業
上午十一時至晚上十一時

利口福飯店

Delightful Food Restaurant
片打東街二百七十七號 電話：六八四、一九一六

萬事勝意 陽春佳景
新歲康樂 殊深銘感
萬事勝意 殊深銘感

三月一日至十五日為
員工年假。
三月十六日照常營業

家

秋

溫哥華及本拿比
建築地，33X1
2252X1115
有十塊地選擇，
價錢由七萬五千
元起。

185
有土庫
E
出賃
地，52
49夾域多利，

7萬九千九
有土庫
E
出賃
地，52
49夾域多利，

8143
無土庫，
POP L A R 雲南
7萬五千。

R I 3
N O
5
ST
C A T H E
一萬九，全新裝
修，屋三位。

溫哥華
△近四
近土庫
有土庫
出賃
夾域多利，三睡房
53尺，近學校

溫哥華熱盤，一千六百平方
R
43X110，四睡房，另土庫
R
3完成兩睡房，20街近乃
R
原，十四萬五千五百。

11010 WOODWARD 十一萬九千

陳憲明
STEPHEN CHEN: B.S.
住家電話
325-6075

DOGWOOD REALTY LTD.
876-8841

林尚忠
ALECK LAM
住家電話
327-5533
公司:

三月新盤

- ▲雲東 GLADSTONE 近二十街二房一廳，土庫完成保養如新。
- ▲東五十一街夾域多利土庫可出租
- ▲西區大觀屋 CAMBIE 五十九街開價二十一萬五千。
- ▲旺區商業樓入息好急賣
- ▲本拿比，生財果舖長批，有住宅
- ▲本拿比吉地 60X100 有潛力投資最好六萬五千良機勿失
- ▲東十五次乃街，三睡房，六萬五

百萬元實業公司
FLORIO YUEN
公司：682-6611
住宅：321-9831

阮光成



△雲掉餐館連實業，樓上三睡房，百二位，有酒牌，
△般拿備果鋪，平均超過千五一
四萬餘。
△蘭單法國餐館，好地位，租平
△商業地，章士咸旺區，八十餘
尺，廿九萬。
△般拿比購物中心，有一舖位可
自用，適合餐館，一百廿五萬
△雲掉商業樓，一層高，實用四
千餘尺，二千尺可自用，合果
鋪餐館生意。
△東區購物中心，前面停車，七
十餘萬。



林文和

MICHAEL LIM

Res. 274-7278 (住宅)

UNITED REALTY LTD.

3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.

Office: 736-3831



▲ 年新靚屋，卅三呎地，一千三百呎面積，三睡房土庫完成，兩房一廳及廚房，莫失機會開價只十四萬餘

▲ 北溫哥華三睡房，土庫，環境優美，十四萬餘。

▲ 西區 SHAUGHNESSY 兩睡房，土庫完成，大地，廿五萬九

▲ 列治文三睡房二年新，二廳，十二萬九。

▲ 西區卅五年新兩睡房，土庫完成，40.2 X 133.5 呎，十四萬九。

▲ 東區近緬甸，兩睡房，八萬餘。

▲ 新屋及十萬以下靚屋數間。

出 租

▲ 土庫出租，一廳兩房，廚廁齊全，交通方便，近西打梳及一街，月租三百元。



新興實業公司
陳若松 Francis Chiu
ATLAS REALTY LTD.
 片打東街164號
 公司 682-7204 住宅 291-8165

本號自一九五〇年九月九日，特大商業地 80 X 123 廿三萬九千，
 ▲南本拿比，5983 S.E. MARINE DRIVE 地大七萬九千。
 ▲雜貨店生意連實業，地大，位於SUDBURY，每日生意八百元。
 ▲雲頂東區併樓雜貨店，每日生意八百元，附近很多柏文。
 ▲東區，標準地，兩睡房，單車位，土庫完成，八萬九千。
 ▲573西，六十六街，十年新，六睡房六十六乘一貳二，廿五萬
 ▲326西十三街，五十乘一〇〇，月入一千四百，十七萬九千元。
 ▲FRIMMERBY SUPPER RESTAURANT 餐館，生意連實業，四睡房，座位五十，生意好，十五萬九千。

BLOCK BROS.
公司電話 922-3911
住家 直接傳呼
922-1957 735-1511

▲北溫哥華大屋，樓高三層，內外翻新中，取價相宜。 619 EAST KEITH

▲四一〇六 PENTITION ST. 夾廿六街，上下各有二睡房，交通方便，近學校。

▲溫哥華，十六

41904-1330 HARV
OOD VANCOVER 屋
景優美，開價七萬五千五百元，歡迎還價

DR. 花園洋房
，後花園有大
，可游人，划
船，釣魚，開價三十多萬。



雲華最具經驗及實力之獨立地產投資公司，專為國際投資人士提供有關投資加國地產及商業地產之服務。本公司，在選擇離岸及本地地產，以符合業主旨，在選擇離岸及本地地產，以符合二大目標，即穩固、入息、增長以及防止通貨膨脹。本公司商信譽著稱十五、年，組織完善，宗旨一貫，除適合顧客需要外，還甚為可靠。我們有會計師、律師、移民專家。憑他們的經驗及知識，對顧客可提供各種有關投資地產的優良服務。閣下如欲獲得本項信譽最佳地產公司的服務，請與本公司聯繫，我們地產公司去年曾向歐洲、西德、西班牙

緊急傳呼
留電卽覆
保費最平
快捷妥當

燕梳全科

利是者，因為時年不好，過錢艱難，們心自問，有人怕封利是，以為返鄉渡歲免此麻煩，人要辭工不幹，竟然收到封利是，一種利是，來竟是「金牛」一隻。有如此的利是，的確一奇。（勤）

溫哥華急賣

實事實業燕梳有報